

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Corte d'appello di Lecce (l-Italja) fit-12 ta' Ottubru 2022 – Proċedimenti kriminali kontra PY

(Kawża C-636/22)

(2023/C 45/09)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte d'appello di Lecce

Proċedimenti kriminali kontra:

PY.

Domandi preliminari

- 1) Il-punt 3 tal-Artikolu 5 tad-[Deċiżjoni Qafas] tal-Kunsill 2002/584/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002, dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri ⁽¹⁾, interpretat fid-dawl tal-Artikolu 1(3) tal-imsemmija Deċiżjoni Qafas u tal-Artikolu 7 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamental tal-Unjoni Ewropea, jipprekludi legiżlazzjoni bħal dik Taljana li, fil-kuntest ta' proċedura ta' mandat ta' arrest Ewropew mahruġ għall-finijiet ta' azzjoni kriminali, tipprojbixxi b'mod assolut u awtomatiku lill-awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni milli tirrifjuta l-konsenja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li joghoqdu jew jirrisjedu fit-territorju tagħha, indipendentement mir-rabtiet li dawn ikollhom ma' dan tal-ahhar?
- 2) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għall-ewwel domanda, abbażi ta' liema kriterji u kundizzjonijiet dawn ir-rabtiet għandhom jitqiesu li huma sinjifikattivi tant li jobbligaw lill-awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni tirrifjuta l-konsenja?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 19, Vol. 6, p. 34 u rettifika fil-ĠU 2009, L 17, p. 45.

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Fővárosi Törvényszék (l-Ungerija) fit-18 ta' Ottubru 2022 – P. Mali Kerékpárgyártó és Forgalmazó Kft. vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(Kawża C-653/22)

(2023/C 45/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

Qorti tar-rinviju

Fővárosi Törvényszék

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: J. P. Mali Kerékpárgyártó és Forgalmazó Kft.

Konvenut: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága